

# PARTE 1 Registrar una cuenta

## 1 Instalar aplicación

Lea el código QR y presione en el icono de su tienda de aplicaciones. Instale la aplicación.



※Al leer el código QR se abrirá a la página de presentación de "ruum"

## 2 Iniciar la aplicación

Inicie la aplicación. Después, presione en orden el botón 「次へ」 (Siguiendo) en la parte de abajo de la pantalla y 「ruumを利用する」 (Utilizar ruum).



## 3 Acceder a la pantalla de nuevo registro.

En la pantalla de inicio, presione 「ログイン・お部屋の登録はこちら」 (Iniciar sesión o registrar departamento).

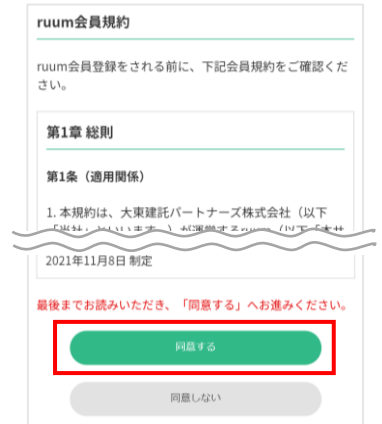
Seleccione 「アカウント登録」 (Registrar cuenta), y presione 「メールアドレス・電話番号で登録」 (Registrarse con número de teléfono o e-mail).



※Presionando el botón 「Language」 puede descargar el manual simplificado del registro de habitación o cuenta, y los términos de servicio en varios idiomas.

## 4 Aceptar acuerdo de membresía.

Desplace el texto hasta el final y pulse el botón de confirmación.



## 5 Información del cliente.

Introduzca su información.

Los campos con un asterisco rojo (\*) son obligatorios.

お書きま情報・入力

お書きまの情報を入力してください  
\* 必須項目

氏名\*  
姓: Apellido\* (Alfabeto OK)  
名: Nombre\* (Alfabeto OK)

フリガナ\*  
セイ: Furigana Apellido\*(Katakana)  
メイ: Furigana Nombre\*(Katakana)

メールアドレス\*  
E-mail\* (No se puede utilizar un e-mail que tenga 1 o 2 puntos antes del caracter @)

メールアドレス (確認)  
E-mail\* (Confirmación)

電話番号\*  
ハイフンなし  
Teléfono de contacto\* (sin guiones)

郵便番号\*  
ハイフンなし  
Código postal\* (sin guion)

都道府県\*  
Prefectura\* (Sale automáticamente al introducir el código postal)

市区郡\*  
Ciudad\* (Sale automáticamente al introducir el código postal)

町村字・番地  
Distrito/Número\* (Sale parcialmente tras introducir el código postal)

建物名・部屋番号  
Nombre y número del departamento

職業  
Nombre de la empresa

性別\*  
選択してください  
Sexo\*

生年月日\*  
年 月 日  
Fecha de nacimiento (año/mes/día)\*

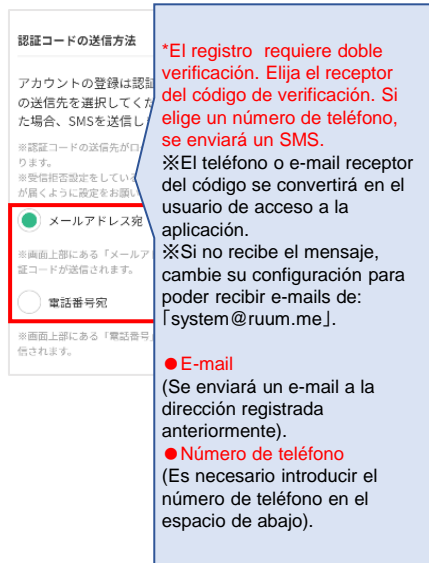
サービスに関するメール配  
ruumのサービスに関する  
 配信を希望する  
 配信を希望しない  
¿Desea recibir información del servicio de ruum?\*

● Quiero recibir información  
● No quiero recibir información

プッシュ通知  
PUSHでのお知らせを希望  
 配信を希望する  
 配信を希望しない  
¿Desea recibir notificaciones automáticas de pantalla?\*

● Quiero recibir notificaciones  
● No quiero recibir notificaciones

## 6 Registro con código de verificación



確認コードの送信方法

アカウントの登録は確認コードの送信先を選択して行う場合、SMSを送信し、メールを送信します。

※受信拒否設定をされている場合に、SMSが送信されず、メールが送信されます。

● メールアドレス宛  
※画面上部にある「メールアドレス宛」が送信されます。

○ 電話番号宛  
※画面上部にある「電話番号宛」が送信されます。

**\*El registro requiere doble verificación. Elija el receptor del código de verificación. Si elige un número de teléfono, se enviará un SMS.**

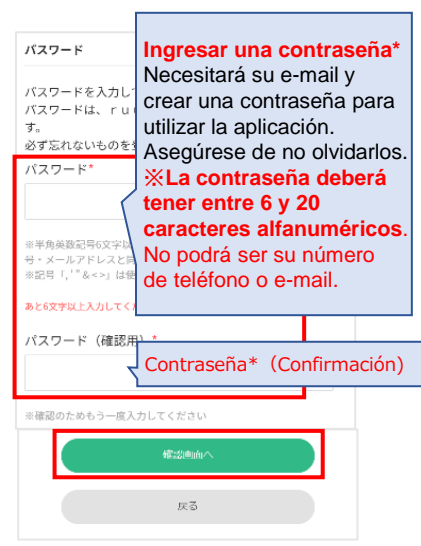
※El teléfono o e-mail receptor del código se convertirá en el usuario de acceso a la aplicación.

※Si no recibe el mensaje, cambie su configuración para poder recibir e-mails de: [system@ruum.me].

- E-mail  
(Se enviará un e-mail a la dirección registrada anteriormente).
- Número de teléfono  
(Es necesario introducir el número de teléfono en el espacio de abajo).

## 7 Configurar contraseña, pantalla de confirmación

Después de introducir la información necesaria, pulse 「確認画面へ」 (Ir a pantalla de confirmación).



パスワード

パスワードを入力し、パスワードは、同じです。必ず忘れないものを。

パスワード\*

※半角英数字6文字以上、数字・メールアドレスと併用、記号「!」「&」「<」は禁止。

あと6文字以上入力してください。

パスワード (確認用)\*

※確認のためもう一度入力してください。

確認画面へ

戻る

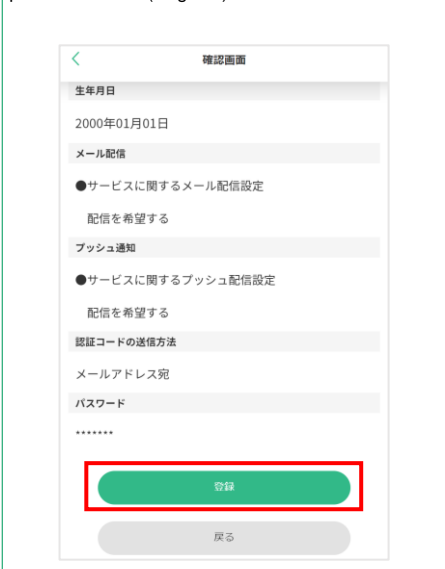
**Ingresar una contraseña\***  
Necesitará su e-mail y crear una contraseña para utilizar la aplicación. Asegúrese de no olvidarlos.

※La contraseña deberá tener entre 6 y 20 caracteres alfanuméricos. No podrá ser su número de teléfono o e-mail.

Contraseña\* (Confirmación)

## 8 Confirmación

Compruebe que la información es correcta y presione 「登録」 (Registro).



確認画面

生年月日  
2000年01月01日

メール配信  
●サービスに関するメール配信設定  
配信を希望する

プッシュ通知  
●サービスに関するプッシュ配信設定  
配信を希望する

確認コードの送信方法  
メールアドレス宛  
パスワード  
\*\*\*\*\*

登録

戻る

## Si eligió que se envíe el código de verificación a su e-mail.

### 9-1 Comprobar código

Compruebe su código de verificación en su **bandeja de entrada**.



【ruum】認証コード発行のお知らせ

system@ruum.me

認証コードの発行を完了しました。

認証コード 708369

Código de verificación

## Si eligió que se envíe el código de verificación a su número telefónico.

### 9-2 Comprobar código

Compruebe su código de verificación en su **mensaje de teléfono**.



0032069319

Text Message Today

認証用キーは 075056 です。

Código de verificación

### 【Atención】

※La validez del código de verificación es de 60 minutos.

Si caducó o no recibió el código, oprima el botón 「再発行」 (Reenviar) para volver a pedir uno nuevo.

※Compruebe que su e-mail o número de teléfono sean correctos.

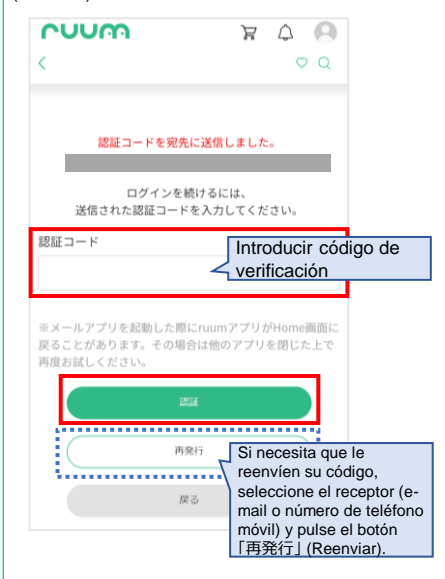
※Compruebe si el e-mail está en la carpeta de correo no deseado.

※Compruebe la configuración de recepción de e-mails.

Cambie su configuración para poder recibir e-mails de: [system@ruum.me]

## 10 Introducir código de verificación

Introduzca el código de verificación y pulse 「認証」 (Verificar).



認証コードを宛先に送信しました。

ログインを続けるには、送信された認証コードを入力してください。

認証コード

認証

再発行

戻る

Si necesita que le reenvíen su código, seleccione el receptor (e-mail o número de teléfono móvil) y pulse el botón 「再発行」 (Reenviar).

## 11 Completar registro

Se ha completado el registro.



アカウント登録完了

アカウント登録が完了しました。

登録いただいたメールアドレスにアカウント登録完了のメールをお送りいたします。

大東建託 お部屋探しアプリ

Registrar el departamento

お部屋の登録をする

お部屋の登録をせす始める

Empezar a utilizar sin registrar el departamento

## PARTE 2 Registro del departamento

Continúe al siguiente paso.